

## LIMITEZEITEN, REUEGELDER | TEMPS LIMITES, PÉNALITÉS FINANCIÈRES

# KURZBAHN SCHWEIZERMEISTERSCHAFT

# CHAMPIONNAT SUISSE EN PETIT BASSIN

Herren / messieurs	Disziplin / Discipline	Damen / dames
24.77	50m Freistil / libre	28.14
54.06	100m Freistil / libre	01:00.83
01:58.69	200m Freistil / libre	02:12.29
04:14.73	400m Freistil / libre	04:39.55
	800m Freistil / libre	09:45.10*
17:21.51*	1500m Freistil / libre	
28.95	50m Rücken / dos	32.41
01:01.97	100m Rücken / dos	01:09.25
02:15.39	200m Rücken / dos	02:29.40
31.72	50m Brust / brasse	36.29
01:09.34	100m Brust / brasse	01:18.76
02:32.98	200m Brust / brasse	02:49.79
27.00	50m Schmetterling / papillon	30.74
0:59.90	100m Schmetterling / papillon	01:08.41
02:17.21	200m Schmetterling / papillon	02:34.40
01:01.81	100m Lagen / 4-nages	01:09.87
02:14.27	200m Lagen / 4-nages	02:29.81
04:51.06	400m Lagen / 4-nages	05:20.89

\*Maximal 3 Läufe (je nach Anzahl Bahnen, 24/30 Teilnehmer) / Maximum 3 séries (selon le nombre de lignes, 24/30 participants)

### Limitezeiten, Reuegelder -- Festlegung der Direktion Schwimmen gestützt auf Art. 7.6 WR-SW

Ein Schwimmer wird unabhängig von weiteren reglementarischen Massnahmen reuegeldpflichtig bei (kumulativ):

- Nicht Erreichen der Limitezeit in einem Vorlauf oder bei Klassierung nach Zeit, unabhängig von einer allfälligen Disqualifikation (ein- bis dreifaches Meldegeld, je nach Überschreiten der Limitezeit).
- Nicht Erreichen der Limitezeit in einem Final, unabhängig von einer allfälligen Disqualifikation (ein- bis dreifaches Meldegeld, je nach Überschreiten der Limitezeit).
- Aufgabe nach erfolgtem Start (dreifaches Meldegeld).
- Ausschluss durch den Schiedsrichter infolge eines Verstosses gegen die Fairness (dreifaches Meldegeld).
- Unrichtigen oder unvollständigen Angaben in der Meldung (einfaches Meldegeld).
- Nichtteilnahme an einem Vorlauf ohne rechtzeitige Abmeldung (einfaches Meldegeld).
- Nichtteilnahme an einem Wettkampf mit Klassierung nach Zeit nach erfolgter Teilnahmebestätigung oder an einem Endlauf (dreifaches Meldegeld)
- Verspätetes Antreten zur Siegerehrung oder Nichterscheinen ohne Dispens des Schiedsrichters (dreifaches Meldegeld).

Wer aus technischen Gründen disqualifiziert wird, hat kein Reuegeld zu bezahlen, sofern er die Limitezeit erreicht hat.

Behinderte, welche von PluSport in eine Behindertenkategorie eingeteilt sind, bezahlen kein Reuegeld. Voraussetzung ist, dass die entsprechende Bestätigung dem Schiedsrichter vor der Mannschaftsführersitzung vorgewiesen und der Name auf dem Schiedsrichterrapport vermerkt wird.

### Temps limites, pénalités financières -- Décision de la direction de natation selon art. 7.6 RC-SW

Indépendamment d'autres mesures réglementaires, un nageur se verra pénalisé financièrement (cumul possible):

- s'il ne réalise pas le temps limite en éliminatoire ou dans une épreuve avec classement au temps, compte non tenu d'une éventuelle disqualification (1 à 3 fois le montant des frais d'inscription selon l'importance du dépassement du temps limite);
- s'il ne réalise pas le temps limite en finale, compte non tenu d'une éventuelle disqualification (1 à 3 fois le montant des frais d'inscription selon l'importance du dépassement du temps limite);
- 'il abandonne après un départ valable (3 fois les frais d'inscription);
- s'il est exclu par le juge-arbitre pour comportement antisportif (3 fois les frais d'inscription);
- s'il a fourni des indications fausses ou incomplètes lors de l'inscription (1 fois les frais d'inscription);
- s'il est absent au départ d'une éliminatoire sans retrait formulé dans le délai imparti (1 fois les frais d'inscription);
- s'il renonce à participer à une épreuve avec classement au temps ou à une finale alors qu'une confirmation formelle de participation avait été préalablement donnée (3 fois les frais d'inscription).
- arrivée tardive ou absence à la cérémonie protocolaire sans dispense du juge-arbitre (3 fois les frais d'inscription).

Un concurrent disqualifié pour des raisons techniques alors qu'il a réalisé le temps limite requis est exonéré de la pénalité financière.

Les athlètes handicapés qui sont répartis dans une catégorie handicap par PluSport ne paient pas de pénalité financière. Pour cela, la confirmation correspondante doit être présentée au juge-arbitre avant la séance des chefs d'équipe et leur nom doit figurer sur le rapport du juge-arbitre.

Das einfache Reuegeld beträgt CHF 20.-- | La pénalité financière simple est CHF 20.--

Die Abstufung der Reuegelder beträgt bei Wettkämpfen über:

100m: 150" 200m: 250"

L'échelle des pénalités financières est pour les épreuves de:

400m: 450" 800m: 750" 1500m: 1250"

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS

